

- SK** Nástenné solárne svietidlo so senzorom
- CZ** Nástěnné solární svítidlo se senzorem
- HU** Fali napelemes lámpa érzékelővel
- RO** Lampă solară de perete cu senzor de mișcare
- EN** Solar wall light with sensor
- SI** Stenska solarna svetilka s tipalom



SP-6553






Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual
Prevod originalnega uporabniškega priročnika



NÁSTENNÉ SOLÁRNE SVIETIDLO SO SENZOROM

TECHNICKÉ PARAMETRE		
NAPÁJANIE	solárny panel	
SOLÁRNY PANEL	NAPÄTIE	5,5 V
	MATERIÁL	polykryštalický kremík
	ROZMERY	11 x 6,5 cm
POČET LED	48	
SVETELNÝ ZDROJ	SMD	
SVIETIVOSŤ	300 lm	
TEPLOTA FARBY	6 000 – 6 500 K	
BATÉRIE	2 x 3,7 V 1200 mAh Li-Ion 18650 nabíjateľná batéria (súčasť balenia)	
MATERIÁL	ABS plast	
TRIEDA OCHRANY	IP44	
ROZMERY	15 x 10 x 10 cm	
HMOTNOSŤ	240 g	
SNÍMACÍ UHOL	120°	
DETEKČNÁ VZDIALENOSŤ	3 – 5 m	
Prepínač ON/OFF		

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Zariadenie nevystavujte nepriaznivým vplyvom počasia (dážď, vietor, mráz atď.)
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.

AKO SOLÁRNE SVETLO FUNGUJE

Počas dňa solárny panel konvertuje slnečnú energiu na elektrickú energiu, ktorá sa ukladá v nabíjateľnej batérii. V noci sa svetlo automaticky zapne a využíva uloženú energiu. Dĺžka osvetlenia závisí od geografickej polohy, počasia a sezónnej dostupnosti svetla.

AKO ZVOLIŤ SPRÁVNE UMIESTNENIE

Solárne svetlo umiestnite vonku na miesto kde je dostatok svetla a solárny panel sa môže nepretržite dobíjať aspoň po dobu 6 hodín Zároveň zaistíte aby solárne svetlo bolo umiestnené na mieste, ktoré nie je v noci osvetľované z iných zdrojov nočného svetla (napr. pouličné lampy). Tieto zdroje nočného svetla môžu zabrániť automatickému zapnutiu solárneho svetla.

MONTÁŽ**Montáž na stenu**

- Pomocou priložených skrutiek namontujte solárne svetlo na stenu.
- Zapnite solárne svetlo prepnutím ON/OFF prepínača na spodnej strane (**IBA PRVÉ POUŽITIE**).

**NASTAVENIE REŽIMU SNÍMAČA POHYBU****1. REŽIM DETEKcie POHYBU** (stlačte raz tlačidlo nastavenia režimu)

Pohybový senzor sa aktivuje zdrojmi infračerveného žiarenia, ktoré vstúpia do detekčného rozsahu, napr. ľudia, zvieratá atď. Po aktivovaní pohybového senzora sa solárne svetlo rozsvieti a bude svietiť pokiaľ pohybový senzor zaznamenáva pohyb v detekčnom rozsahu respektíve pokiaľ neuplynie nastavené časové oneskorenie (15 sekúnd).

2. REŽIM DETEKcie POHYBU + MIERNE OSVETLENIE (stlačte dvakrát tlačidlo nastavenia režimu)

Pohybový senzor sa aktivuje zdrojmi infračerveného žiarenia, ktoré vstúpia do detekčného rozsahu, napr. ľudia, zvieratá atď. Po aktivovaní pohybového senzora sa solárne svetlo rozsvieti a bude svietiť pokiaľ pohybový senzor zaznamenáva pohyb v detekčnom rozsahu. Následne sa aktivuje režim mierneho osvetlenia a solárne svetlo bude svietiť v tomto režime pokiaľ neuplynie nastavené časové oneskorenie (15 sekúnd).

3. REŽIM MIERNÉHO OSVETLENIA (stlačte trikrát tlačidlo nastavenia režimu)

Solárne svetlo bude neustále svietiť.

UPOZORNENIE PRI PRVOM POUŽITÍ

- Keď sa zotmie, solárne svetlo sa podľa nastaveného režimu zapne a začne využívať energiu z nabíjateľnej batérie. Ak sa solárne svetlo nezapne, skontrolujte nasledujúce:

1. Uistite sa, že ste prepínač sa nachádza v polohe "ON".
2. Uistite sa, že solárne svetlo je umiestnené na osvetlenej ploche a solárny panel je vystavený priamemu slnečnému žiareniu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uvedomte si, že solárne svetlo je navrhnuté tak, že sa automaticky zapne po zotmení. Ak je blízko neho silný zdroj svetla, môže sa stať, že sa nerozsvieti.
2. Batéria svietidla je plne nabitá výrobcom, avšak kým sa svetlo dostane ku koncovému spotrebiteľovi už môže byť čiastočne alebo úplne vybitá. Predtým ako zariadenie zapnete ho nechajte aspoň na 6-8 h nabíjať na slnku.
3. Udržujte povrch solárneho panelu čistý. Znečistený panel znižuje účinnosť dobíjania.

ČISTENIE SOLÁRNEHO PANELU

Solárny panel chráňte pred nečistotami. V opačnom prípade sa znižuje účinnosť dobíjania batérie. Pravidelne ho čistite navlhčenou handričkou alebo papierovou utierkou.

NÁSTĚNNÉ SOLÁRNÍ SVÍTIDLO SE SENZOREM

TECHNICKÉ PARAMETRY		
NAPÁJENÍ	solární panel	
SOLÁRNÍ PANEL	NAPĚTÍ	5,5 V
	MATERIÁL	polykrystalický křemík
	ROZMĚRY	11 x 6,5 cm
POČET LED	48	
SVĚTELNÝ ZDROJ	SMD	
SVÍTIVOST	300 lm	
TEPLOTA BARVY	6 000 – 6 500 K	
BATERIE	2 x 3,7 V 1200 mAh Li-Ion 18650 nabíjecí baterie (součást balení)	
MATERIÁL	ABS plast	
TŘÍDA OCHRANY	IP44	
ROZMĚRY	15 x 10 x 10 cm	
HMOTNOST	240 g	
SNÍMACÍ ÚHEL	120°	
DETEKČNÍ VZDÁLENOST	3 – 5 m	
PŘEPÍNAČ ON/OFF		

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Zařízení nevystavujte nepříznivým vlivům počasí (déšť, vítr, mráz atd.)
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale předejte je do sběrný druhotných surovin.

JAK SOLÁRNÍ SVĚTLO FUNGUJE

Během dne solární panel konvertuje sluneční energii na elektrickou energii, která se ukládá v nabíjecí baterii. V noci se světlo automaticky zapne a využívá uloženou energii. Délka osvětlení závisí na geografické poloze, počasí a sezónní dostupnosti světla.

JAK ZVOLIT SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

Solární světlo umístěte venku na místo kde je dostatek světla a solární panel se může nepřetržitě dobíjet alespoň po dobu 6 hodin. Zároveň zajistěte aby solární světlo bylo umístěno na místě, které není v noci osvětlováno z jiných zdrojů nočního světla (např. pouliční lampy). Tyto zdroje nočního světla mohou zabránit automatickému zapnutí solárního světla.

MONTÁŽ

Montáž na zeď

- Pomocí přiložených šroubů namontujte solární světlo na zeď.
- Zapněte solární světlo přepnutím ON/OFF přepínače na spodní straně (**POUZE PRVNÍ POUŽITÍ**).



NASTAVENÍ REŽIMU SNÍMAČE POHYBU

1. REŽIM DETEKCE POHYBU (stiskněte jednou tlačítko nastavení režimu)

Pohybový senzor se aktivuje zdroji infračerveného záření, které vstoupí do detekčního rozsahu. lidé, zvířata atp. Po aktivování pohybového senzoru se solární světlo rozsvítí a bude svítit pokud pohybový senzor zaznamenává pohyb v detekčním rozsahu respektive dokud neuplyne nastavená časová prodleva (15 sekund).

2. REŽIM DETEKCE POHYBU + MÍRNÉ OSVĚTLENÍ (stiskněte dvakrát tlačítko nastavení režimu)

Pohybový senzor se aktivuje zdroji infračerveného záření, které vstoupí do detekčního rozsahu. lidé, zvířata atp. Po aktivování pohybového senzoru se solární světlo rozsvítí a bude svítit, pokud pohybový senzor zaznamenává pohyb v detekčním rozsahu. Následně se aktivuje režim mírného osvětlení a solární světlo bude svítit v tomto režimu dokud neuplyne nastavená časová prodleva (15 sekund).

3. REŽIM MÍRNÉHO OSVĚTLENÍ (stiskněte třikrát tlačítko nastavení režimu)

Solární světlo bude neustále svítit.

UPOZORNĚNÍ PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

- Když se setmí, solární světlo se podle nastaveného režimu zapne a začne využívat energii z nabíjecí baterie. Pokud se solární světlo nezapne, zkontrolujte následující:

1. Ujistěte se, že jste přepínač se nachází v poloze "ON".
2. Ujistěte se, že solární světlo je umístěno na osvětlené ploše a solární panel je vystaven přímému slunečnímu záření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ






1. Uvědomte si, že solární světlo je navrženo tak, že se automaticky zapne po setmění. Pokud je blízko něj silný zdroj světla, může se stát, že se nerozsvítí.
2. Baterie svítidla je plně nabitá výrobcem, avšak než se světlo dostane ke koncovému spotřebiteli již může být částečně nebo zcela vybita. Než zařízení zapnete, nechte jej alespoň na 6-8 h nabíjet na slunci.
3. Udržujte povrch solárního panelu čistý. Znečištěný panel snižuje účinnost dobíjení.

ČIŠTĚNÍ SOLÁRNÍHO PANELU

Solární panel chraňte před nečistotami. V opačném případě se snižuje účinnost dobíjení baterie. Pravidelně jej čistěte navlhčeným hadříkem nebo papírovou utěrkou.

FALI NAPELEMES LÁMPA ÉRZÉKELŐVEL

TECHNIKAI PARAMÉTEREK		
TÁPEGYSÉG	napelem	
NAPELEM	FESZÜLTSG	5,5 V
	ANYAG	polikristályos szilícium
	MÉRETEK	11 x 6,5 cm
LED-EK SZÁMA	48	
FÉNYFORRÁS	SMD	
FÉNYESSÉG	300 lm	
SZÍNHŐMÉRSÉKLET	6 000 – 6 500 K	
ELEMEN	2 x 3,7 V 1200 mAh Li-Ion 18650 újratölthető elem (tartozék)	
ANYAG	ABS műanyag	
VÉDELMI OSZTÁLY	IP44	
MÉRETEK	15 x 10 x 10 cm	
SÚLY	240 g	
ÉRZÉKELŐSZÖG	120°	
ÉRZÉKELÉSI TÁVOLSÁG	3 – 5 m	
BE/KI kapcsoló		

SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE	
	Ne tegye ki a készüléket kedvezőtlen időjárási viszonyoknak (eső, szél, fagy stb.)
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelésértékelési módszerét is elvégezték.
	Ne dobja a normál háztartási hulladék közé. Ehelyett környezetvédelmi szempontból elfogadható módon forduljon újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A visszavételre és az újrahasznosítással történő további feldolgozásra a csomagolásért anyagi hozzájárulást fizettek.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobják a kommunális hulladék közé, hanem adják át a másodnyersanyag gyűjtőbe.

HOGYAN MŰKÖDIK A NAPELEMES FÉNY

Napközben a napelem a napenergiát elektromos árammá alakítja, amelyet egy újratölthető akkumulátor tárol. Éjszaka a lámpa automatikusan bekapcsol, és felhasználja a tárolt energiát. A világítás időtartama a földrajzi elhelyezkedéstől, az időjárástól és a fény szezonális elérhetőségétől függ.

HOGYAN VÁLASZTJUK KI A MEGFELELŐ HELYET

A napelemes lámpát kint helyezze el olyan helyre, ahol elegendő fény van és a napelem folyamatosan tölthető legalább 6 órán keresztül. Ugyanakkor ügyeljen arra, hogy a napelemes lámpát olyan helyen helyezték el, amelyet éjszaka nem világítanak meg más éjszakai fényforrások (pl. utcai lámpák). Ezek az éjszakai fényforrások megakadályozhatják a napfény automatikus bekapcsolását.

ÖSSZESZERELÉS**Falra szerelés**

- Rögzítse a szolár lámpát a falra a mellékelt csavarok segítségével.
- Kapcsolja be a napelemes lámpát az alján található BE/KI kapcsoló elfordításával (**CSAK ELSŐ HASZNÁLAT**).

**A MOZGÁSÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA****1. MOZGÁSÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD** (nyomja meg egyszer az üzemmód beállító gombot)

A mozgásérzékelőt az érzékelési tartományba kerülő infravörös sugárzás forrásai aktiválják, pl. emberek, állatok stb. A mozgásérzékelő aktiválása után a napelemes lámpa bekapcsol, és addig világít, amíg a mozgásérzékelő mozgást érzékel az érzékelési tartományban, vagy amíg a beállított időkésleltetés (20 másodperc) le nem telik.

2. MOZGÁSÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD + ALACSONY FÉNY (10% INTENZITÁS) (nyomja meg kétszer az üzemmód beállító gombot)

A mozgásérzékelőt az érzékelési tartományba kerülő infravörös sugárzás forrásai aktiválják, pl. emberek, állatok stb. A mozgásérzékelő aktiválása után a napelemes lámpa bekapcsol, és addig világít, amíg a mozgásérzékelő mozgást érzékel az érzékelési tartományban, vagy amíg a beállított időkésleltetés (20 másodperc) le nem telik. Ezt követően a mérsékelt világítási mód (10%-os intenzitás) aktiválódik, és a szoláris fény ebben az üzemmódban fog világítani, amíg a mozgásérzékelő újra nem aktiválódik.

3. ALACSONY FÉNY (20% INTENZITÁS) (nyomja meg háromszor az üzemmód beállító gombot)

A szoláris fény gyenge fényviszonyok mellett (20%-os intenzitás) 5 órán keresztül folyamatosan világít.

FIGYELMEZTETÉS AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

- Sötétedéskor a napelemes lámpa a beállított üzemmódnak megfelelően bekapcsol, és elkezd használni az újratölthető akkumulátor energiáját. Ha a napelemes lámpa nem kapcsol be, ellenőrizze a következőket:

1. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „BE” állásban van.
2. Győződjön meg arról, hogy a napelemes lámpát megvilágított felületre helyezte, és a napelemet közvetlen napfény éri.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Vegye figyelembe, hogy a napelemes lámpát úgy tervezték, hogy sötétedés után automatikusan bekapcsoljon. Ha erős fényforrás van a közelében, előfordulhat, hogy nem világít.
2. A lámpa akkumulátorát a gyártó teljesen feltölti, de mire a fény eléri a végfelhasználót, már részben vagy teljesen lemerülhet. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, hagyja töltődni a napon legalább 6-8 órán keresztül.
3. Tartsa tisztán a napelem felületét. A szennyezett panel csökkenti a töltési hatékonyságot.






NAPELEM TISZTÍTÁSA

Védje a napelemet a szennyeződésektől. Ellenkező esetben az akkumulátor töltési hatékonysága csökken. Rendszeresen tisztítsa meg nedves rongyal vagy papírtörölővel.

LAMPĂ SOLARĂ DE PERETE CU SENZOR DE MIȘCARE

PARAMETRII TEHNICI		
ÎNCĂRCARE	panou solar	
PANOU SOLAR	TENSIUNE	5,5 V
	MATERIAL	siliciu policristalin
	DIMENSIUNI	11 x 6,5 cm
NUMĂR DE LED-URI	48	
SURSA DE LUMINĂ	SMD	
LUMINOZITATE	300 lm	
TEMPERATURA CULORII	6 000 – 6 500 K	
BATERII	2 x 3,7 V 1200 mAh Li-Ion 18650 baterie reîncărcabilă (inclusă)	
MATERIAL	ABS plastic	
CLASA DE PROTECȚIE	IP44	
DIMENSIUNI	15 x 10 x 10 cm	
GREUTATE	240 g	
UNGHIU DE DETECȚIE	120°	
DISTANȚA DE DETECTARE	3 – 5 m	
Comutator ON/OFF		

NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, vânt, îngheț etc.)
	Produsul este conform cu directivele europene aplicabile și a fost efectuată o metodă de evaluare a conformității cu aceste directive.
	Nu le aruncați în deșeurile menajere obișnuite. În schimb, contactați centrele de reciclare într-un mod prietenos cu mediul. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul.
	Pentru acest ambalaj a fost plătită o contribuție financiară pentru preluarea și prelucrarea ulterioară prin reciclare.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare în deșeurile municipale, ci să le duceți la un punct de colectare pentru reciclare.

CUM FUNCȚIONEAZĂ LAMPĂ SOLARĂ

În timpul zilei, panoul solar convertește energia soarelui în electricitate, care este stocată într-o baterie reîncărcabilă. Noaptea, lumina se aprinde automat și utilizează energia stocată. Durata iluminării depinde de poziția geografică, de condițiile meteorologice și de disponibilitatea sezonieră a luminii.

CUM SĂ ALEGEȚI LOCAȚIA POTRIVITĂ

Plasați lampa solară în exterior, într-un loc unde beneficiază de suficientă lumină, astfel încât panoul solar să se poată reîncărca timp de cel puțin 6 ore. De asemenea, verificați ca lampa să nu fie expusă, noaptea, la alte surse de lumină (precum lămpile stradale), deoarece acestea pot împiedica activarea automată a lămpii.

MONTAJ**Montarea pe perete**

- Montați lampa solară pe perete folosind șuruburile furnizate.
- Porniți lampa solară prin apăsarea comutatorului ON/OFF de pe partea inferioară (**NUMAI PENTRU PRIMA UTILIZARE**).

**SETAREA MODULUI SENZORULUI DE MIȘCARE****1. MOD DE DETECTARE A MIȘCĂRII** (apăsați o dată butonul de setare a modului)

Senzorul de mișcare se activează atunci când detectează surse de radiații infraroșii, cum ar fi oameni sau animale, în raza sa de acțiune. Odată activat, lampa solară se va aprinde și va rămâne aprinsă atâta timp cât senzorul detectează mișcare în zona respectivă sau până la expirarea temporizării setate (15 secunde).

2. MOD DE DETECTARE A MIȘCĂRII + ILUMINARE MODERATĂ (apăsați butonul de setare a modului de două ori)

Senzorul de mișcare se activează atunci când detectează surse de radiații infraroșii, precum oameni sau animale, în raza sa de acțiune. Odată activat, lampa solară se va aprinde și va rămâne aprinsă cât timp senzorul detectează mișcare. După aceea, va trece în modul de lumină blândă, menținându-se aprinsă în acest mod până la expirarea temporizării setate (15 secunde).

3. MOD ILUMINARE MODERATĂ (apăsați butonul de setare a modului de trei ori)

Lampa solară va rămâne aprinsă constant.

AVERTISMENT PENTRU PRIMA UTILIZARE

- Când se întunecă, lampa solară se activează în funcție de modul setat și începe să utilizeze energia din bateria reîncărcabilă. Dacă lampa solară nu se aprinde, verificați următoarele:

1. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „ON”.
2. Asigurați-vă că lumina solară este amplasată pe o suprafață iluminată, iar panoul solar este expus la lumina directă a soarelui.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ






1. Rețineți că lampa solară este proiectată să se aprindă automat după lăsarea întunericului. Dacă se află aproape de o sursă puternică de lumină, este posibil să nu se activeze.
2. Bateria lămpii este încărcată complet de către producător, dar în momentul în care lumina ajunge la consumatorul final este posibil ca aceasta să fie deja parțial sau complet descărcată. Înainte de a porni dispozitivul, lăsați-l la soare timp de cel puțin 6-8 ore pentru a se încărca.
3. Mențineți curată suprafața panoului solar. Un panou murdar reduce eficiența încărcării.

CURĂȚAREA PANOULUI SOLAR

Protejați panoul solar de murdărie. În caz contrar, eficiența de reîncărcare a bateriei este redusă. Curățați-l în mod regulat cu o cârpă umedă sau un prosop de hârtie.

SOLAR WALL LIGHT WITH SENSOR

TECHNICAL PARAMETERS		
POWER SUPPLY	solar panel	
SOLAR PANEL	VOLTAGE	5.5 V
	MATERIAL	polycrystalline silicon
	DIMENSIONS	11 x 6.5 cm
NUMBER OF LEDs	48	
LIGHT SOURCE	SMD	
BRIGHTNESS	300 lm	
COLOR TEMPERATURE	6 000 – 6 500 K	
BATTERIES	2 x 3.7 V 1200 mAh Li-Ion 18650 rechargeable battery (included)	
MATERIAL	ABS plastic	
PROTECTION CLASS	IP44	
DIMENSIONS	15 x 10 x 10 cm	
WEIGHT	240 g	
SENSING ANGLE	120°	
DETECTION DISTANCE	3 – 5 m	
Switch ON/OFF		

EXPLANATIONS OF SYMBOLS	
	Do not expose the device to adverse weather conditions (rain, wind, frost, etc.)
	The product complies with the applicable European directives, and a conformity assessment method of these directives has been carried out.
	Do not dispose it as normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally acceptable way. Please take care to protect the environment.
	A financial contribution was paid for this packaging for take-back and its further processing by recycling.
	Packaging materials are recyclable. Please do not throw the packaging materials in the municipal waste, but hand them over to the collection of secondary raw materials.

HOW SOLAR LIGHT WORKS

During the day, the solar panel converts sunlight into electricity, which is stored in a rechargeable battery. At night, the light automatically activates, utilizing the stored energy. The duration of illumination varies based on geographical location, weather conditions, and seasonal light availability.

HOW TO CHOOSE THE RIGHT LOCATION

Place the solar light outdoors in an area with sufficient sunlight, allowing the solar panel to continuously recharge for at least 6 hours. Additionally, make sure the solar light is placed away from other nighttime light sources, such as street lamps, as these can interfere with its automatic activation.

ASSEMBLY

Wall mounting

- Mount the solar light on the wall using the screws provided.
- Switch on the solar light by flipping the ON/OFF switch on the bottom (**FIRST USE ONLY**).



SETTING THE MOTION SENSOR MODE

1. MOTION DETECTION MODE (press the mode setting button once)

The motion sensor activates in response to infrared radiation from sources within its detection range, such as people or animals. Once the motion sensor is activated, the solar light will illuminate and stay on as long as the motion sensor detects motion in the detection range or until the set time delay (15 seconds) has elapsed.

2. MOTION DETECTION MODE + SOFT LIGHT (press the mode setting button twice)

The motion sensor activates in response to infrared radiation from sources within its detection range, such as people or animals etc. Once the motion sensor is activated, the solar light will illuminate and stay on as long as the motion sensor detects motion in the detection range or until the set time delay (15 seconds) has elapsed.

3. MODERATE LIGHTING (press the mode setting button three times)

The solar light will be constantly illuminating.

WARNING FOR FIRST TIME USE

- When it gets dark, the solar light turns on according to the set mode and starts using the energy from the rechargeable battery. If the solar light does not turn on, check the following:
 1. Make sure the switch is in the "ON" position.
 2. Make sure the solar light is placed on a lighted surface and the solar panel is exposed to direct sunlight.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Note that the solar light is designed to automatically turn on after dark. If there is a strong light source near it, it may not turn on.
2. The battery of the light is fully charged by the manufacturer, but by the time the light reaches the end consumer, it may already be partially or fully discharged. Before switching on the device, leave it in the sun for at least 6-8 hours to charge.
3. Keep the surface of the solar panel clean. A dirty panel reduces charging efficiency.

CLEANING THE SOLAR PANEL






Protect the solar panel from dirt. Otherwise, the recharging efficiency of the battery is reduced. Clean it regularly with a damp cloth or paper towel.

STENSKA SOLARNA SVETILKA S TIPALOM

TEHNIČNI PARAMETRI

NAPAJANJE		solarni panel
SOLARNI PANEL	NAPETOST	5,5 V
	MATERIAL	polikristalni silicij
	DIMENZIJE	11 x 6,5 cm
ŠTEVILO LED DIOD		48
VIR SVETLOBE		SMD
SVETILNOST		300 lm
TEMPERATURA BARVE		6.000 – 6.500 K
BATERIJA		2 x 3,7 V 1200 mAh Li - Ion 18650 polnilna baterija (je priložena izdelku)
MATERIAL		Plastika ABS
Razred zaščite		IP44
DIMENZIJE		15 x 10 x 10 cm
TEŽA		240 g
KOT ZAZNAVANJA		120°
RAZDALJA ZAZNAVANJA		3 – 5 m
Preklopno stikalo ON/OFF		

RAZLAGA SIMBOLOV

	Naprave ne izpostavljajte neugodnim vremenskim razmeram (npr. dež, veter, mraz itd.)
	Izdelek je v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami in izvedena je bila metoda ugotavljanja skladnosti teh smernic.
	Ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Raje se obrnite na središča za recikliranje da izdelek odstranijo na okolju prijazen način. Prosimo, da odgovorno poskrbite za zaščito okolja.
	Za to embalažo je bil plačan finančni prispevek za prevzem in njeno nadaljnjo predelavo z reciklažo.
	Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Prosimo, da embalaže ne odlagate med komunalne odpadke, temveč jo oddate v zbiralnico sekundarnih surovin.

KAKO DELUJE SOLARNA SVETILKA

Podnevi solarni panel pretvori sončno energijo v električno energijo, ki se shrani v polnilno baterijo svetilke. Ponoči se svetilka samodejno prižge in porablja shranjeno energijo. Dolžina osvetlitve je odvisna od geografske lege, vremena in sezonske razpoložljivosti svetlobe.

KAKO IZBRATI PRAVO LOKACIJO

Solarno svetilko postavite zunaj na mesto, kjer je dovolj svetlobe, da lahko solarni panel neprekinjeno polnite vsaj 6 ur. Hkrati poskrbite, da bo solarna svetilka nameščena na mestu, ki ponoči ni moteno z drugimi viri nočne razsvetljave (npr. ulične svetilke itd.). Ti viri nočne razsvetljave lahko preprečijo samodejni vklop solarne svetilke.

MONTAŽA

Montaža na zid

- Solarno svetilko namestite na zid in jo pritrdite s priloženimi vijaki.
- Solarno svetilko vklopite tako, da obrnete stikalo za VKLOP/IZKLOP na spodnji strani **(SAMO PRI PRVI UPORABI)**.



NASTAVITEV TIPALA V NAČINU ZAZNAVANJA GIBANJA

1. NAČIN ZAZNAVANJA GIBANJA (enkrat pritisnite gumb za nastavitev načina)

Tipalo gibanja aktivirajo viri infrardečega sevanja, ki vstopijo v območje zaznavanja, npr. ljudje, živali itd.. Po aktiviranju tipala gibanja se solarna svetilka prižge in sveti tako dolgo, dokler tipalo gibanja zazna gibanja v območju zaznavanja oziroma dokler ne preteče nastavljeni časovni zamik (15 sekund).

2. NAČIN ZAZNAVANJA GIBANJA + ZMERNNA OSVETLITEV (dvakrat pritisnite gumb, da nastavite zelen način)

Tipalo gibanja aktivirajo viri infrardečega sevanja, ki vstopijo v območje zaznavanja, npr. ljudje, živali itd.. Po aktiviranju tipala za zaznavanje gibanja se solarna svetilka prižge in sveti, dokler tipalo gibanja zaznava gibanje in sicer v območju zaznavanja. Nato se aktivira način zmerne osvetlitve in solarna svetilka bo svetila v tem načinu, dokler se tipalo gibanja ponovno ne aktivira.

3. NAČIN ZMERNE OSVETLITVE (trikrat pritisnite gumb za nastavitev načina)

Solarna svetilka bo ves čas prižgana.

OPOZORILO PRED PRVO UPORABO

- Ko se zmrači, se solarna svetilka prižge v skladu z nastavljenim načinom in začne porabljati energijo iz polnilne baterije. Če se solarna svetilka ne prižge, preverite naslednje:

1. Prepričajte se, ali je stikalo v položaju "ON".
2. Prepričajte se, ali je solarna svetilka nameščena na osvetljeno površino in da je solarni panel izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

VARNOSTNI UKREPI

1. Upoštevajte, da je solarna svetilka zasnovana tako, da se samodejno vklopi, ko se zmrači. Če je v njeni bližini močan vir svetlobe, se svetilka morda ne bo prižgala.
2. Baterijo svetilke je proizvajalec popolnoma napolnil, vendar je lahko, ko svetloba pride do končnega potrošnika, delno ali popolnoma izpraznjena. Pred vklopom pustite napravo, da se preko panela polni na soncu vsaj 6 do 8 ur.
3. Poskrbite, da bo površina solarnega panela vedno čista. Umazani panel zmanjšuje učinkovitost polnjenja.

ČIŠČENJE SOLARNEGA PANELA

Solarni panel varujte pred umazanijo. V nasprotnem primeru se zmanjša učinkovitost polnjenja baterije. Redno čistite z navlaženo krpo ali papirnato brisačo.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Nástenné solárne svietidlo so senzorom / Solar wall light with sensor Strend Pro, LED, 300 lm, 15x10x10 cm
TYP/TYPE: SP-6553

bolo navrhnuté a vyrobené v zhode s nasledujúcimi normami/were constructed and produced in compliance with following standards:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 24

Sobrance 29.10.2024

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydano/issued by

Výrobce/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedené provedení, odpovídá základním bezpečnostním požadavkům příslušných legislativních předpisů/hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

**Nástěnné solární svítidlo se senzorem / Solar wall light with sensor Strend Pro, solárne, LED, 300 lm, 15x10x10 cm
TYP/TYP: SP-6553**

bylo navrženo a vyrobeno ve shodě s následujícími normami /were constructed and produced in compliance with following standards:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009

a následujícími předpisy (vše v platném znění)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

Všechny soubory technické dokumentace se nacházejí k nahlédnutí na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Poslední dvě číslice roku, kdy byl výrobek označen značkou CE: 24

Sobrance 29.10.2024

Datum a místo vydání prohlášení
Place and date of issue

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

.....
Vydal/Issued by. Razítko/Stamp, Podpis/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Výrobca / Výrobce/ Gyártó / Producător / Manufacturer :

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk